



GDZIEKOLWIEK BYŚ BYŁ...

W WAKACJE
NIE ZAPOMNIJ
O BOGU

ŻYCZYMY POGODNEGO,
BEZPIECZNEGO I SZCZĘŚLIWEGO
WYPOCZYNKU

ST. STANISLAUS KOSTKA CHURCH
PARAFIA ŚW. STANISŁAWA KOSTKI
1923-2025



SCHEDULE OF MASSES
MSZE ŚWIĘTE

Weekdays:

**Tuesday, Wednesday,
Thursday & Saturday**

9:00 AM - English

Friday

7:00 PM - Polish

Saturday:

6:00 PM - Polish

Sunday

8:30 AM - Polish

10:00 AM - English

11:30 AM - Polish

Holy Days Schedule - Święta:

9:00 AM - English

7:00 PM - Polish

Office Hours - Kancelaria Parafialna:

Secretary - Sekretarka: Monika Tutka

Monday: closed - nieczynne

Tuesday: 9:00 AM - 3:00 PM

Wednesday: 9:00 AM - 3:00 PM

Thursday: closed - nieczynne

Friday: 9:00 AM - 3:00 PM

Saturday: closed - nieczynne

RECTORY - PLEBANIA
109 York Avenue,
Staten Island, New York 10301

Tel: 718-447-3937 Fax: 718-815-5733

parish@stanislawkostkasi.org

pastor@stanislawkostkasi.org

www.stanislawkostkasi.org

Pastor - Proboszcz
Rev. Canon Jacek Piotr Woźny

Eucharistic Minister
Nadzwyczajny Szafarz

Mariusz Tutka
Andrzej Gorzelski
Waldemar Dębicki

Music Director – Organista:

Alicja Kenig- Stola
tel:718-689-4720

Polish School - Polska Szkoła:
Principal - Dyrektor

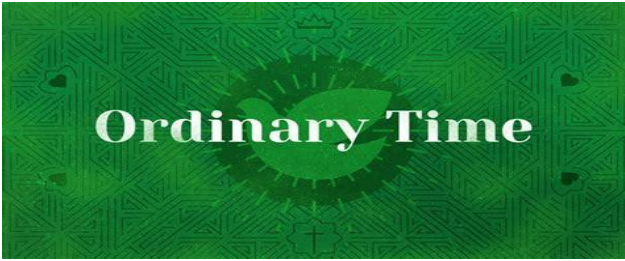
Dorota Zaniewska
tell: 347-302-1595
www.psstateniland.w.interia.pl

Confessions- Spowiedź:

Friday - Piątek
6:00 PM - 7:00 PM

Sacrament of Baptisms - Chrzest Św.:
First Sunday of month 11:30 AM
Pierwsza niedziela miesiąca 11:30 AM

Weddings – Śluby:
By appointment 6 months before.
Zgłoszenie 6 miesięcy przed ślubem.



Ordinary Time

JULY 27, 2025
SEVENTENTH SUNDAY
IN ORDINARY TIME
XVII NIEDZIELA ZWYKŁA

Saturday / Sobota

6:00 P.M. Ś.P. Danuta i Zygmunt Kołodziej,
od córki z rodziną.

Sunday / Niedziela

8:30 A.M. Ś.P. Maria, Mieczysław, Józef Polak
oraz o Boże błogosławieństwo dla
Danuty Polak.

10:00 A.M. L.M. Weronika & Jan Grymowicz;
& for good health for Sylwia and
whole Family.

11:30 A.M. Ś.P. Anna Trojan od córki z rodziną.

Tuesday / Wtorek

9:00 A.M.

Wednesday / Środa

9:00 A.M. Thanksgiving Joseph & Elaine
Wojtowicz & Family.

Thursday / Czwartek

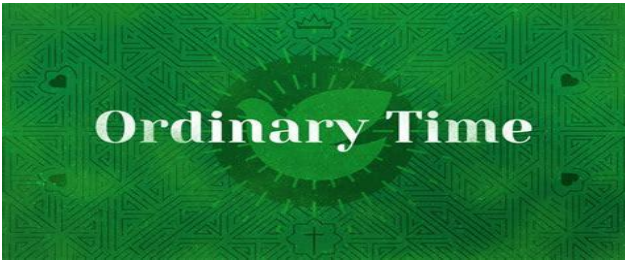
9:00 A.M.

Friday / Piątek

7:00 P.M. Ś.P. Stanisław Sobolewski od dzieci
z rodziną.

Saturday / Sobota

9:00 A.M. Everyone Interred in a Staten Island
Roman Catholic Cemetery.



Ordinary Time

AUGUST 3, 2025
EIGHTEENTH SUNDAY
IN ORDINARY TIME
XVIII NIEDZIELA ZWYKŁA

Saturday / Sobota

6:00 P.M. Ś.P. Józef Gumkowski od rodziny.

Sunday / Niedziela

8:30 A.M.

1. Ś.P. Anna Grygiel-Mahar.
2. Ś.P. Artur Kościółek.
3. Ś.P. Jan Tworek.
4. Ś.P. Zbigniew Kula.
5. Ś.P. Henryk Mieczkowski.
6. Ś.P. Marian Rogowski.
7. Ś.P. Bogdan Kretuński.
8. Ś.P. Jan Lata.
9. Ś.P. Franciszek Górski.
10. Ś.P. Damian Kleba.
11. Ś.P. Bruno Krywut.
12. Ś.P. Mieczysław Tur.
13. Ś.P. Ryszard i Henryka Żmijewski.
14. Ś.P. Janina i Stefan Wicher.
15. Ś.P. Jacek Rogowski.
16. Ś.P. Maria, Franciszek, Henryk.
17. Ś.P. Janusz, Alfreda, Andrzej, Maria,
Eugeniusz, Adam, Paulina, Tomasz.
18. Ś.P. Katarzyna, Danuta i Jan Chinalski.
19. Ś.P. Edward Sabodacho.
20. Ś.P. Emilia, Adolf, Jadwiga, Krystyna
Semeran.
21. Ś.P. Maria, Jerzy, Adam Jaroeki.
22. Ś.P. Wanda, Czesław Burba.
23. Ś.P. Zbigniew Kala.
24. Ś.P. Zygmunt Żur.
25. Ś.P. Mirosław Makowiak.
26. Ś.P. Zmarli z rodziny Grzejka.
27. Ś.P. Zmarli z rodziny Zysk.
28. O zdrowie i Boże błogosławieństwo dla
Oliwerka z okazji urodzin.
29. O zdrowie dla Fryderyka.
30. O Boże błogosławieństwo i opiekę Matki
Bożej dla członków Żywego różańca pod
wezwaniami Matki Bożej Fatimskiej.

10:00 A.M. L.M. Nils George Thompson
(anniversary).

11:30 A.M. Ś.P. Marian Markowski.

**JULY 27, 2025
SEVENTENTH SUNDAY
IN ORDINARY TIME**

*You were buried with him in baptism,
in which you were also raised with him
through faith in the power of God,
who raised him from the dead.
Col 2:12*

**ENTRANCE HYMN
#591 HOW GREAT THOU ART**

**OFFERTORY HYMN
#643 WE ARE THE LIGHT OF THE WORLD**

**COMMUNION HYMN
#382 O JESUS WE ADORE THEE**

**RECESSIONAL HYMN
#635 GO MAKE OF ALL DISCIPLES**

First Reading

Genesis 18:20-32

Abraham pleads with God to save the
innocent people of Sodom and Gomorrah.

Responsorial Psalm

Psalm 138:1-3,6-8

Lord, on the day I cried for help, you
answered me.

Second Reading

Colossians 2:12-14

You were buried with Christ in Baptism and
also raised with him.

Gospel Reading

Luke 11:1-13

Jesus teaches the disciples about prayer.



Luke gives more attention to Jesus' teachings on prayer than any other Gospel writer. He also mentions Jesus at prayer more than the others. In today's reading, from the beginning of Chapter 11 of his Gospel, Luke presents the core of Jesus' teaching on prayer. It consists of Jesus teaching a prayer to his disciples, a parable on the persistent neighbor, and assurances that God hears our prayers.

The disciples ask Jesus to teach them to pray just as John the Baptist had taught his disciples. Jesus teaches them a simple version of the most famous Christian prayer, the Our Father, or the Lord's Prayer. Matthew's version shows signs of being shaped by public prayer. Luke's version is probably closer to the original form that Jesus taught. Stripped of much of the language we are used to, Luke's version seems simple and direct. We pray that God's name will be recognized as holy and that his rule over all will be established. This is followed by petitions for our needs for bread, for forgiveness, and for deliverance.

Having taught his disciples a simple, daily prayer, Jesus goes on to reassure them that God answers prayers. First, he tells a parable about a persistent neighbor who asks a friend for bread at midnight. The friend is already in bed and has no desire to disturb his family by opening the door. But because the neighbor is persistent, the sleeping man gets up and gives him all that he needs. If a neighbor is willing to help us if we are persistent enough, how could God not respond to our requests?

This teaching concludes with the reminder that if we seek, we will get a response. If a human father, with all his faults, knows how to give good gifts to his children, how much more will our heavenly Father give us? Instead of good gifts, however, Luke substitutes the word Holy Spirit. This foreshadows the gift of the Holy Spirit, who is central to Luke's theology and who will play an important role in the growth of the early Church after Pentecost.

The parable and the concluding teaching in this section should not lead us to think of prayer as a series of requests presented to God. Rather, as Jesus teaches in his model prayer, prayer consists in recognizing God's holiness and his rule over all things.



PRAYER FOR HEALING SICKNESS.

Loving and ever-present God, we believe that your grace is sufficient for all things. Comfort us a new by your presence. Allow that in our weakness we may be made strong, in our grief, consoled, and in our ignorance, wise.

Protect and guide us that we may know the way to take and that at each crossroad of life we may see the right path to choose. Safeguard us by your power, uphold us your kindness, and warm us by your love. By your divine grace help us to do what is right, to act courageously, to love our neighbors, to forgive our enemies. By your grace, bless us through Jesus Christ our Lord. Amen.

For the sick: Anne Padula, Barbara Bielawski, Robert Kozłowski, Josephine Ostrowski, Joseph Wojtowicz, Krzysztof Paluch, Anna Kozłowska, Piotr Kobeszko, Ryszard Wiśniewski, Michał Marczewski.



Driver's Prayer

O Lord,
Give me a sure hand, a good eye, a perfect attention, That I may not leave behind a crying man. You are the Giver of Life - therefore I ask You, cause me not to become the cause of death

to those to whom You have given life. Preserve, O Lord, all who will accompany me from any misfortunes and accidents. Teach me to drive for the good of others and know how to master the temptation to exceed the safety limit of speed. Make the beauty of this world that You have created, together with the joy of your grace, may accompany me on all my roads.

Amen

Modlitwa kierowcy

O Panie,

Daj mi pewną rękę, dobre oko, doskonałą uwagę, bym nie pozostawił za sobą płaczącego człowieka. Ty jesteś Dawcą Życia – proszę Cię przeto, spraw bym nie stał się przyczyną śmierci tych, którym Ty dałeś życie. Zachowaj, o Panie, wszystkich którzy będą mi towarzyszyć od jakichkolwiek nieszczęść i wypadków.

Naucz mnie, bym kierował pojazdem dla dobra drugich i umiał opanować pokusę przekraczania granicy bezpieczeństwa szybkości. Spraw, aby piękno tego świata, który stworzyłeś, wraz z radością Twojej łaski, mogły mi towarzyszyć na wszystkich drogach moich.

Amen

27 LIPCA 2025

XVII NIEDZIELA ZWYKŁA

*Z Chrystusem pogrzebani jesteście w chrzcie, w którym też razem zostaliście wskrzeszeni przez wiarę w moc Boga, który Go wskrzesił.
(Kol 2, 12)*

Pierwsze czytanie

Rdz 18, 20-32

Abraham wstawia się za Sodomą.

Psalm

Ps 138, 1-3, 6-8

Pan mnie wysłuchał, kiedy Go wzywałem.

Drugie czytanie

Kol 2, 12-14

Chrzest udziałem w śmierci i zmartwychwstaniu Chrystusa.

Ewangelia

Łk 11, 1-13

Chrystus uczy modlitwy.

Zapisane przez Łukasza Jezusowe pouczenie o modlitwie różni się nieco od paralelnych fragmentów w innych Ewangeliach. Jednak centralne elementy tego pouczenia pozostają takie same. Wszyscy ewangelisci zwracają uwagę na to, że Jezus spędzał wiele czasu na spotkaniu i rozmowie z Ojcem. Uczniowie musieli być pod silnym wrażeniem tego Jezusowego nawyku: chociaż Jego życie było niezwykle aktywne, to jednak Jezus zdawał się w tej kwestii nie znać kompromisów. Prośba uczniów, by mogli nauczyć się właściwej modlitwy, ma swoje źródło właśnie w tej fascynacji, która nie pozwalała im przerywać Jezusowi w czasie modlitwy, ale oczekiwać ze swoimi pytaniami na jej zakończenie.



Obok nieco uproszczonej wersji Modlitwy Pańskiej, Jezus wskazuje na kilka podstawowych cech modlitwy chrześcijańskiej. Pierwszą jest wytrwałość. Jest ona dlatego niezbędna, że Bóg nie jest urzędnikiem do spełniania prośb i życzeń proszących. Modlitwa nie funkcjonuje na zasadzie automatu, który uwalnia odpowiedni produkt, gdy ilość wrzuconych monet osiągnie wymaganą wartość. Wytrwałość chroni modlącego się od zniechęcenia, kiedy modlitwa wydaje się bezowocna i pojawiają się wątpliwości w jej sens. Druga cecha to zaufanie. Modlitwa musi być zawsze osobistym stawaniem w obecności żyjącego Boga, a nie jedynie wykonywaniem utrwalonych czynności i powtarzaniem nauczonych pobożnych zwrotów. Ojciec w niebie jest nieskończenie lepszy od ziemskich ojców, którym i tak zazwyczaj szybko mięknie serce, gdy dzieci zwracają się do nich ze swoimi potrzebami. I wreszcie trzecia cecha: dostosowanie własnej woli do Bożej logiki. Ojciec w niebie może inaczej zdecydować w jednej czy drugiej sprawie, którą Mu powierzamy. Ale nie zostawia nas z niczym: zawsze udziela swego Ducha, a więc

daje człowiekowi dar najcenniejszy: dar Boskiego Życia. Chociaż sobie tego często nie uświadamiamy, prosząc o spełnianie naszych pragnień i oczekiwań, błagamy ostatecznie o ten właśnie dar Bożego Ducha, gdyż jedynie On jest w stanie zaspokoić wszystkie nasze oczekiwania. Dzięki temu darowi wszystkie inne nasze sprawy będą mogły znaleźć najwłaściwsze rozwiązanie.



ŚWIĘTY ALFONS MARIA LIGUORI 1 SIERPNIA

Alfons Maria Liguori urodził się w 1696 roku. W wieku dwunastu lat został wysłany na uniwersytet w Neapolu. Tam studiował prawo cywilne i kościelne. Uczył się również muzyki, malarstwa. Po ukończeniu studiów został adwokatem. Ojciec Alfonsa pragnął, aby syn zrobił karierę i ożenił się z córką księcia. Ta jednak, wstąpiła do zakonu. W wieku 27 lat, po przegranym procesie Alfons Liguori postanowił porzucić zawód prawnika. Poszcząc przez trzy dni szukał woli Bożej. Odwiedziwszy przytułek dla nieuleczalnie chorych zobaczył światło i usłyszał słowa „Porzuć świat, oddaj się mnie”. Alfons Liguori odpowiedział na to wezwanie i wstąpił do seminarium. W wieku 30 lat został księdzem a w 1732 roku, aby dotrzeć z Ewangelią do ludzi najbardziej opuszczonych i zaniedbanych duchowo, założył w Neapolu Zgromadzenie Najświętszego Odkupiciela (Redemptoryści).

Alfons Liguori był poetą, kompozytorem i wspaniałym kaznodzieją. Głosił piękne kazania o Chrystusie ukrzyżowanym. Gdy został biskupem pamiętał o ubogich przeznaczając na nich swoje dochody. W czasie głodu sprzedał sprzęty ze swojego domu biskupiego, aby kupić chleb dla potrzebujących. Mając 79 lat powrócił do zgromadzenia redemptorystów, gdzie zmarł w wieku 91 lat, 1 sierpnia 1787 roku.



SUNDAY – JULY 20, 2025

I - \$1,710

II - \$786

AC - \$0 TOTAL - \$2,120



**THE CARDINAL'S ANNUAL
STEWARDSHIP APPEAL 2025**

GOAL: \$13,700

Pledge: \$11,595

Paid: \$11,595

Participation: 75 Families

**THANK YOU FOR THE
CONTINUED SACRIFICE**



Usług inżynierskich.

Nowe budynki, dobudowy, przebudowy.

Zatwierdzanie aplikacji w

NYC Department of Buildings.

Legalizacja zmian związanych z otrzymanymi.
Violations.

Inspekcje asbestowe, inspekcje inżynierskie.

Jesteśmy firmą, która zapewni pomoc w sprawach
związanych w zakresie architektury.

Mówimy po Polsku:

KONTAKT Karolina Sadelski

718-667-8500

e-mail: ksadelski@permanentengineering.com

**VIGIL CANDLES BEFORE THE
TABERNACLE THE MOST BLESSED
SACRAMENT**

July 27 – August 3, 2025

Joseph Piciocco: Living & deceased members of the:
Piciocco, Tucciarelli, Mastropaolo & Levato Families.

J. Coogan:

1. In memory of the deceased members of the
Kamienowski, Zagajewski, Urgo, Thompson
Families.
2. Good health for our Family.

J. Ostrowski:

1. L.M. Daniel & Emily Ostrowski.
2. Living and deceased members of the
Ostrowski, Perkowski & Raducha Families.
3. For good health for sisters Catherina.
4. L.M. Angela & Philip.

Suzanne A. Ascher & Wayne Ascher:

1. L.M. Teresa F. Ascher
2. L.M. Teresa & Thomas Anthony Romanik.
3. L.M. Josephine, Marianna & John Prazych.

Helene Hartmann-Pulaski:

1. L.M. Pulaski Family.
2. L.M. Smieya Family.
3. L.M. Margaret Etter.

Rita & Bill Kremer:

1. L.M. Diana & Louis Mrozinski.
2. Special Intention.

Barbara Siuzdak: In Thanksgiving.

Elissa McDonald:

1. L.M. Theresa DiResta.
2. L.M. Michael Aimesbury.
3. Good Health – Gary Aimesbury.
4. Good Health - Felicia Krause.
5. Success & recover from surgery for Maria
McDonald
L.M. Barbara Olsen.
6. L.M. Helena Ostrowski.

Veronica Althea Modzelewski:

1. L.M. Brian G. Schiels.
2. L.M. Josephine & John Modzelewski.
3. L.M. Modzelewski, Lendzian & Sienkiewicz
Families.

Anna Kozłowski: Ś.P. Stanisław Kozłowski.

Roberta Jason O'Hanlon & Family:

1. L.M. Richard & Jane (Jastremski) Jason.
2. L.M. Peter & Glenn Johnson.
3. Good health for Family.
4. Guidance and safety.
5. Special Intentions.

Dann McAuliffe: Prayers for strength to fight for
recovery for Michael McAuliffe.

M. Dychton-Buczak & Z. Buczak: Peace in
Family.

M. Tomaszuk: Ś.P. Adam Tomaszuk, Regina i
Władysław Kobeszko, Pedro Campos, Andrzej Miara